

# لهم نون

## عمل عاشقانه

حل مشکلات خانوادگی با درمان مبتنی بر  
**ACT** پذیرش و تعهد

دکتر راس هریس

میترا رفیعی

کارشناسی ارشد روان‌شناسی بالینی

دکتر شیرعلی خرامین

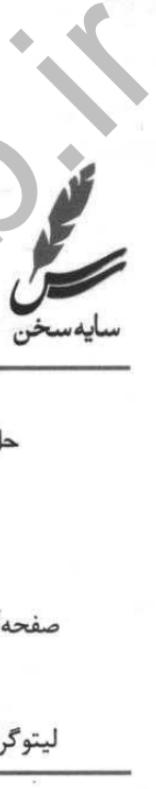
دکترای تخصصی روان‌شناسی بالینی

عضو هیئت علمی دانشگاه علوم

پزشکی یاسوج

دارنده گواهینامه و اعتماد درمانی از

مؤسسه دکتر ویلیام گلسر



عنوان و نام پدیدآور: عمل عاشقانه: توقف مجادلات، مصالحة اختلافات و تقویت روابط زناشویی با درمان مبنی بر پذیرش و تعهد/ راس هریس؛ مترجمان شعرعلی خرامین، میرزا رفیعی، نوشته: روزگار درمان پذیرش و تعهد در زو جرمایی، با ترجیحه پیمان دوستی، سید مسیله مخصوصات شد: تهران: سایه سخن، ۱۳۹۶.

مشخصات کتاب: تهران: سایه سخن، ۱۳۹۶.

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۳۶۴-۲۰۵.

و ضعفت فهرست رسی: پایا

پادداشت: کتاب حاضر با عنوان درمان پذیرش و تعهد با عنوان: (کاربرد درمان پذیرش و تعهد در زو جرمایی) با ترجیحه پیمان دوستی، سید مسیله هدایتی همدانی، حسین محققی توسعه اشتراکات در سال ۱۳۹۵ منتشر شده است.

عنوان دیگر: درمان پذیرش و تعهد با عنوان: (کاربرد درمان پذیرش و تعهد در زو جرمایی)، عنوان دیگر: توقف مجادلات، مصالحة اختلافات و تقویت روابط زناشویی با درمان مبنی بر پذیرش و تعهد.

موضوع: روابط بین انسانها

Interpersonal relations

موضوع: خودپذیری

Self-acceptance

موضوع: هشتن

Love

موضوع: درمان مبنی بر پذیرش و تعهد

Acceptance and commitment therapy

شناه آفروده: خرامین، شیرعلی - مترجم

شناه آفروده: رفیعی، میرزا - مترجم

HM11-۶۸۵

ردیبلی کنکر: ۱۳۹۶

رده بندی دوری: ۱۸۸/۲

شماره کتابشناسی ملی: ۶۴۶۶۹۷



دانشگاه علوم پزشکی یاسوج

سایه سخن

## عمل عاشقانه

حل مشکلات خانوادگی با درمان پذیرش و تعهد بر پذیرش و تعهد ACT

نویسنده: دکتر راس هریس

مترجم: دکتر شیرعلی خرامین / میرزا رفیعی

طرح جلد: محمدمهری صنعتی - ناظر - ایران بود ملکیان

صفحه آرایی: ع. خرمشاهی - ویرایش ادی: نرگس مساوات، الها - اثنی عشری

نوبت چاپ: اول ۱۳۹۶ / سوم ۳۹۹

شماره گان: ۲۰۰۰ نسخه - قیمت: ۷۷۰۰۰ تومان

لیتوگرافی: واصف - چاپ متن: عطا - چاپ جلد: صنوبر - صحاف

نشانی: تهران، خیابان انقلاب، خیابان دوازده فوریین، کوچه بهشت آبین، پلاک ۱۱۹، بیمه همکف  
تلفن: ۰۹۱۲۶۴۹۱۸۲۸ - ۶۶۹۶۲۴۵۶ - ۶۶۴۹۶۴۱۰

Website: [www.sayehsokhan.com](http://www.sayehsokhan.com) @sayehsokhan

## بیایید به حقوق دیگران احترام بگذاریم

دوست عزیز، این کتاب دسترنج چندساله مؤلف، مترجم و ناشر آن است. تکثیر و فروش آن به هر شکلی بدون اجازه از پدیدآورنده غیراخلاقی، غیرقانونی و غیرشرعی است. نتیجه این عمل نادرست بی اعتمادی و پیامدهای ناگوار را در زندگی منجر می شود و محیطی ناسالم برای خود و فرزندانمان به وجود می آورد.

## فهرست

۹ .....	سخنی : خواننا آمان
۱۱ .....	سپاسگزاری
۱۳ .....	مقدمه
بخش اول: تبار، کلن زندگی	
۲۳ .....	فصل ۱: آیا مأموریت غیرممکن است؟
۳۳ .....	فصل ۲: مشکل شما چیست؟
بخش دوم: سپردن تعهد	
۴۹ .....	فصل ۳: بمانم یا بروم؟
۵۷ .....	فصل ۴: آیا رقص تانگو به دو نفر نیاز دارد؟
بخش سوم: وارد عمل شوید	
۶۹ .....	فصل ۵: هر دو آسیب می‌بینید
۸۵ .....	فصل ۶: همه ما یک کنترل کننده دمدمی هستیم
۹۷ .....	فصل ۷: نظری به قلب خود بیندازید
۱۱۹ .....	فصل ۸: درون مه

## عمل عاشقانه

۱۳۷	فصل ۹: ماشین قضاوتگر
۱۵۳	فصل ۱۰: داستان‌های افسونگر
۱۶۲	فصل ۱۱: بوسة زندگی
۱۷۳	فصل ۱۲: به آن نامی دهید و رامش کنید
۱۹۱	فصل ۱۳: به من نگاه کن! به من نگاه کن!
۲۰۱	فصل ۱۴: قلب نبرد
۲۱۳	فصل ۱۵: رده را از من در آوریدا...
۲۲۹	فصل ۱۶: اثر، ستم، خواست مؤبدانه
۲۴۱	فصل ۱۷: نمی‌انی هدیشه آنچه را می‌خواهید دریافت کنید
۲۵۳	فصل ۱۸: چشم‌هاییں را باز کنند
۲۷۳	فصل ۱۹: موقعیت‌های پیشید
۲۸۷	فصل ۲۰: آتش بس کریسمس
۲۹۷	فصل ۲۱: صمیمیت
۳۱۳	فصل ۲۲: کلمه قدیم، معنای جدید
۳۱۹	فصل ۲۳: شکل‌گیری پایه‌های اعتماد
۳۲۷	فصل ۲۴: خود را رها سازید
۳۳۵	فصل ۲۵: وقت کمی تفریغ و سرگرمی رسیده است
۳۴۱	فصل ۲۶: حکایت همچنان باقی است
۳۴۹	پیوست: وقتی تمام شد، دیگر تمام شده
۳۵۱	کاربرگ‌ها
۳۷۵	منابع
۳۷۷	منابع پیشنهادی
۳۷۹	واژه‌نامه

## سخنی با خوانندگان

انتشارات نیو ریبنگر، کتاب‌هایی در زمینه درمان مبتنی بر پذیرش و تعهد و کاربردهای آن در حوزه‌های خاص منتشر می‌کند. این انتشارات به دلیل چاپ کتاب‌هایی باکنست و منظر بر پژوهش‌های علمی نزد متخصصان و عامه مردم آوازه بلندی دارد.

عمل عاشقانه بهترین کتاب است که در باره عشق و روابط زوجین در کار حرفه‌ای خود با آن روبرو شایم. این کتاب در باره عمل کردن عاشقانه در هر نوع رابطه، بهویژه روابط تردیک فردی است، از جمله رابطه با خودتان. این کتاب به شما کمک خواهد کرد تا این راهات تکراری بپرهیزید و از افتادن در دام الگوهای رفتاری غلط اجتناب نمایید. چرا رابطه خوبی داشته باشید و چه نداشته باشید، از این نظر زیبا و پرمتعنا سود نمایید برد.

محتوای این اثر فراتر از کتاب‌های بی‌شماری است که راهنمایی‌های سودمند و مهارت‌های ویژه‌ای برای ارتقا و بهبود روابط انسانی دار ارائه می‌دهند. برخلاف دیگر کتاب‌ها که در باتلاق مسائلی مثل حلیل الگوی روابط، پویایی خانواده و دیگر سیستم‌های پیچیده فرو رفته‌اند، این کتاب زبانی ساده، البته نه غیرعلمی دارد و به دور از وعده‌های دروغین و انتظارات غیرواقع‌بینانه از دیگران است. این کتاب نیز مانند دیگر کتاب‌های مطرح در رویکرد پذیرش و تعهد، همان‌طور که به توضیح، راهنمایی و بینشی نو-

## عمل عاشقانه

می پردازد، کمکتان می کند به زندگی غنا و روشنی بخشد و در هر مرحله ای از روابط خود از آن بهره ببرید.

براساس تعهد انتشارات هاربینگر برای نشر کتاب ها براساس تحقیقات علمی و بالینی در این جا نیز نکاتی ضروری را برای مجموعه کتاب های اکت ارائه می کنم:

- پیرساخت های علمی کافی، قابل قبول و مناسب با موارد مطرح شده دارند.
- از احاطه تأثیرگذار به هم مربوطند و براساس اصول زیربنایی درمان اکت نوشته اند.
- تلاش برای اسناد که نظر محتوا با هم تداخل غیرضروری نداشته باشند و در مجموعه کتاب ها تکرار غیرضروری مطالب جلوگیری شده است.
- از به کارگیری روش های انحراف محدود کننده مالکیت اجتناب شده است و تلاش می شود دسترسی به این منابع آزاد باشد.
- بر مفید بودن مطالب برای خواننده تمرکز ندارد.
- از گسترش این شیوه درمانی حمایت می شود.
- اطلاعاتی علمی به خواننده ارائه می شود.

این راهنمایی ها ارزش های رویکرد مبتنی بر پذیرش و تعهد را نهاده اند که همه این موارد را حین مطالعه این کتاب خواهید دید.

مجموعه کتاب های اکت به منظور کمک به انسان های نیازمند طراحی شده اند و این کتاب به یقین برای برآوردن این خواسته مناسب است.

دکتر جرج اچ. ایفرت

دکتر جان فورسیت

و دکتر استیون سی. هیز